

ТѢ ВІОЦѢ ДЕСѢТОУ,  
ШИ ПУЩИНѢ ВРѢМЕ  
УЕКАДТА ШИ СЪГРИЖІА  
ДЕ ПЪРЖЦІА УЕРЮУ.  
ШИ КЪМЪ ПУЩИНѢ  
ВРѢМЕ ПРЕСТАВЛЕНІА  
СЪЩІИ САНЕ ДЕСѢТОУ,  
МЪНТЪ ЛАУЕРЮ АТЪ  
УН СЪЩІИ САНЕ, ПУЩИНѢ  
КЕ ЛАПЪМЪТЪ, ШИ  
РЪДНИКЪ МЪНДЛЕ ЛАУЕ  
КЕ МАРЕСМЪРЕНІЕ, ШИ  
ПУЩИНѢ СЕРДЦА, ШИ  
ЗНУЕ, ПРЕМІТНУВЕ ДО  
АДНІ, УЕЛА УЕА ДЪМНІЕ  
АД ПЪТНІЕ, ДЪТНІЕ РЪ  
ЦЕЛЕ МЪЛЕ, КЕ КРЪУА

та . оубо прѣсѣхуюнѣ  
ма , пѣтрѣ дерепци .  
уела уе вахуннѣти нѣ  
меле мѣсѣ , саввафа  
уе прадниа , савва  
да да дѣвнѣтѣ бресерн  
иск . саввафи лкре  
меле невоа , шива  
кема нѣ меле мѣсѣ .  
преапѣ , савпреоуеиса  
мѣтнѣ доамне , сѣ  
хѣн лтрацю торю  
шѣн лартѣ пѣкѣтеде  
шѣндѣ сѣнѣтѣ л  
касама , шѣн лѣдѣ  
цѣше авѣцѣа . шѣн  
цѣвѣше дѣтоѣте  
нѣвоилѣдѣн , пѣтрѣ

рѡгъ хуионе рѡбъ хидиѣтѣхъ  
исѣаѣтай ладда, ши  
цѣ пера фве хуа кеисъ  
лди, ѡде вѣрѣ:

**УДЪКЪСЪРІА**

бѣ ке дди. Нарожи  
ство ѡбѣ испи на  
шето ис хъ. Поуѣ  
ди лѡисѣ хуионъ ѡдѣ.

**В**НТЬ ПЖИИТЕЛ  
НО СТРОТРОГОРІЕ, Д  
УЮДЖ ФЖИСТОРЪ  
КЖВЖИТѢ ФЛТКЪ  
ДЕХИ ТЪ ПЖРАЦИ  
ХѢДИНЕЦИ, УЕДІЕ  
СѢРЖ ЛАНЯЦИ ПЖА  
ИТЪ ФВНФЛЕІДЪ.



ши ѿ фатѣ, оупрорк  
маре фолте, шпаче  
лѣво дѣче ѿстѣ б  
бѣбаци, дѣтрѣлатѣ  
рѣ аперсидѣлѣн. ши  
во дѣче лѣн дѣрѣре, ши  
спсерѣ дѣешн, дѣе  
латѣре во хн аѣесте  
сѣне маре. ши ши  
оу нѣлѣ ченѣра нѣре  
ле гѣстѣрѣ, дѣтоцѣ  
прорѣтн аѣлѣ, ши мѣла  
моу сеи, чѣадѣтѣ  
роу нѣлѣ, пѣнѣлѣ  
прорѣдѣлѣ валаа, чѣлѣ  
чѣлѣвѣца прѣнои аѣш  
мѣшѣшнѣтѣ. ши ши  
лѣшѣ прорѣтн, аѣш

се не даре фиво фт  
рхлатрѣ іерлнмъ  
шна тѣкуца кна  
шнва тася, а шесъ  
кама нѣмеле а уело  
ра фпѣрѣцъ • шна  
уесъ фтребаре, шна  
сѣрѣ фѣрлнмъ, шна  
лѣрѣ ісден дѣрѣ  
оу нѣмлоя тѣмѣ  
ѣлѣа, а лѣоу нѣ лѣоу  
лѣоу нѣ шна лѣбени  
ѣлѣрѣнѣ лѣоу нѣ  
нѣ фтѣрѣ оуѣтѣ шна  
шна лѣстѣ апѣуѣ  
фѣлѣтѣ днѣ флѣорн  
а уѣста іра фпѣрѣ  
тѣкѣ дѣрѣнѣ

МАНЪ ИСХПЪ ХНАУСЕ  
ВРЪЖЕ • ШИЛОАРЪ  
ИДЕНОУСЕРИЕТО ДТ  
РАВЪ, ШИТОСТЕ ДІРА  
ДНІ КРЕСІСЪ ІСА ДЕ ХА ДЕ  
АН ІАРА ДТРАВЪЛЪ ЕРА  
ДЕ А ДІАН • ОІТЪНУН  
ЛУЕПДРЕ А КІРМЕ ІСЪ  
ТРА ІЕРАИНА, АТЪНУН  
ШИСТЪСА ІЕКТРА  
ПЖДЪТЪ АПРОПА  
СЪ ШПВЕНІА • ШИА  
УІА УНЕ АШІЕЖРЕТЮ  
РТАУЕТЕЦІЕН ІЕРАИ  
НАДІН, АТЪНУЕ ШИ  
СТЪСА СЪАСІСЪНІСЕ  
ШИНДЕС ВЪХ • ІАРА  
ЕН ДІРЕСЕРЪ ЛУЕТАТА

шн доу з н р ж ѿ р е м н  
г р а м л ѣ д л и н ѣ б н  
ѿ к р е е ш е , ш н ф р ѣ н  
ѣ ш е , ш н т р е ѣ ш е ,  
ш н а р ж п ѣ ш е , ш н ѿ  
п ѣ т ѣ р ж ѿ ш е л е ш е ѣ т р а  
ѣ ш е , ш н ѣ н ѣ р а х а м л  
ѣ ш е ш е ж л н ѣ ж . ш н  
з н с е р ж д е е н , б л ж м  
ѣ ш т р ѣ ѿ р ѿ п ѣ ж а , ѣ ш  
ѿ о л н ѣ ж ф р ѣ ж с ѣ ж  
ѣ ш е , ш н ѣ ѿ р ѿ в о  
ш н . ѿ ш е з н ѣ ш д н н  
т ж е п ѣ р ѣ ш н , ѿ ш е л а  
т ѣ р е ш ѣ ж р е с ѣ ж н а с  
ѣ ж , ѣ ш н а з р е н н ѣ д л ѣ  
ѣ т ѣ н ѣ ш ѿ ѣ т р ѣ ш е ж  
п р е д ѣ ш н , ш н ѣ ж т о



ларн, шнѣтрекѣ ден  
іро; оудестъ масекѣс  
хеск ісѣмѣ хс. ен а  
ше знеерѣ. лѣци  
подоуи знекъ. лѣви  
фне ѡмѣтеъва наше  
хс. шн іро ашеле рѣ  
спѣк, шн легоди  
адуецикѣ шн венци  
деспѣне шн лѣе. шн  
ауіе амадѣширѣ дн  
уатате, шн лѣенд  
рѣ омадрѣе ісѣ рѣвн  
флеѡ, шн ек ѣвн  
стѣ ѡа лорѣ. іарѣ  
ен ебѣ ісѣ рѣрѣ дестѣ  
рѣмде ѡ вѣ здрѣ. шн  
сѣѣторѣрѣ ісѣ рѣ



Шикапдль дн тот  
Аль • Шн дует др  
деш аз дтреба уине  
кд дкв дд, аста ш  
епд неци дн епд не рж  
не епд е, кон ате ше  
Г дпараць, дестеле  
унти порн халдеа  
не ека лимбъ • Шн  
дтравдль адон аше  
делаен трайоре ле до  
шн дует д аскри еве  
тж фатж мрїа, шн  
уеле Г шбра е уев  
дте фдрж дсеи, шн  
днерж еи • а уеста  
есте ндмеле даре до  
нд до дн ездъ, уевд

СѢНОМЪ ЖЕТЕШИ . ШИ  
ДЕУИЕ СѢ АТОРЪ СЕ АЛА  
ТЪРЕЛО . ИСАТРОБАВН  
ЛОНЫ СЛАВНАДЪ . ШИ  
ЛАДЪ ДЪ МАРЕЛЕДО  
МЕЗЪ . ШИ УЕЛЕ Т  
УКРАЗИ . УЕВЪ СЪТЕ  
ФЪРЕ ДУЕИ Т АПЪРА  
РАДЪ МЕШН . ШИ ЛЪ  
ОУДАТЪ ДЪ ФІЮ . ШИ  
ДЪ ДЪ СЪНТЬ . ИСАД  
САД ИСАД КНИИ . СВА ШИ  
АКНИА ЖУЮНЪ . АІС  
ЛЪ ШИ ПЪРЪРЪ . ШИ  
АКЕ ПІА  
ДЕВЕК  
АДЪ  
ВІ . . .

Handwritten marginal notes in Cyrillic script, including the word "СѢНОМЪ" and other characters.

МѢСЯЦЕ СЪ

БГОМЪ ВЪ СЪ

Срѣде шиллѣтъ  
риси, иудѣи иудѣ  
гасте дѣфпрѣдѣ

нѣ шиллѣтъ  
шиллѣтъ рѣ

Бѣлѣторѣ • ми  
дѣлѣтъ рѣ

Сѣлѣтъ нѣ

Фѣлѣтъ, тобѣи  
лѣнѣтъ, фѣлѣтъ

сѣлѣтъ нѣ, фѣлѣтъ  
нѣ, шѣлѣтъ

ше прѣдѣ • шѣлѣтъ  
дѣлѣтъ нѣ, шѣлѣтъ

А ТРОУТО ПРДРѢ • ПЕ  
ТРАУЖА ДІАМЗДЪ А  
ТЪА ФЪУЕ Ѡ ПРІА  
ДА, КДРА ФДРЪДІА  
КАТЕ, ПІИ ДЕТОАТЕ  
ДАРДРІАЕ • ШІИДЪ  
ДЕ ТОАТЕ ПРІВОА  
ЛДН, ШІИ ФЖІКДЪ СЪ  
ХІЕ ФДРЖДЕ ДІОАТЕ,  
ННУЕДЖ НХ ѠАРЖ  
СНД ДІОАРА • ШІЕ  
РА СЪ ШІИ ІАН УННА  
СТА СІК ДІАМЗДЪ,  
ДЕУЕ ЕРА УННЕТІТЪ,  
ІАРА ЕЪ НДДЕ СДІ  
ТЪА ФВЦАТДРА ЛДН  
ДІАМЗДЪ, ННУЕ СЪ  
ТД ПРІОНА СФІЦІИ

САМЕ • ПЕТРА ОУЧА  
КАКО ДЕРЖИМЕ  
САДО, УЕИДЕТЕ СЕДО,  
ЛНЕСДО, ШИДЕУИ  
ЕТИ ДОШИНЕ КДО  
ДО • ШИДЕУИА КДО,  
УНЕСНЖЩЕ ДЕНТРА  
САДО, ТОЦИ ДОТРА  
УЧА ТРЕШАИЖЕ  
НЖЩЕ, ШИДОТРАУА  
ОСАДО ДЕРДОАТЕ  
ДЕДОРА ПРЮАТА  
АДО КДОТРОДИ •  
ПДОАУАА АТА  
КДО ФЛЕТА ДЕР  
СА, АДОНИКНЕ  
СОДОШИТА, ШИ  
ДОТРЕКДОИ •

УЕЛІТІВДЛЪ ДЛІНЕ  
УЕД, ПИУЕ ДУПЖ О  
УФА МДЛЖС ДЛІНЕ  
УЕД, ПРЕСО, СЛПІАЕ,  
ФВК. УЕКЕНІ ДЕУЕР  
ПРЕПЖДІЖТЬ, ДЕСЖ  
МЖСІЕД ТРОПЕШЕ ДЕ  
ПРЕКДРАТІА ФЕСОА  
РЖ ДІРІА. ШИПЕН  
ТРО ДІДУЕ ІСДІУДЛЪ  
ІАСТЕ ДЕТРІПЪ, ШИ  
ІСДІ ФЛЕПДЛЪ, ПЕ  
ТРА ДІУА ШИПІТЪ  
РН ІСДЛЪ ДЛІН УЕД  
ТРОПДЛЪ СПІАЖ, ШИ  
ІСДРЕЦІ ІСДІПЖ. ШИ  
ШИ ДІУІНІАЖ, ШИ  
ОУАІТЪ ДІУАДО



а ѿ • ши трѹпѹ ши  
ѿ флѣтѹль добѣм  
дирѣ аѣтѣ зн спес  
нѣе, ши нѣ бѣвн рѣ  
дѣ трѹ ботѣ зѹ до мѣ  
нѹ днѣ нѹ стѹд іс хѣ,  
кѣде мѣтнѣ вѣ мѣтѹ  
лѣ іс рѹ ре бѹ не, кѣ  
~~сѹ нѣ іа са пѣ кѣ те~~  
~~маѹ аѣтѣ~~ • **У**еврѹ  
де фѣ ісѹ сѹ нѣ іа са  
пѣ трѹ нѹн, ши аѣе  
ста ѹе сѣ ботѣ зѣ аѣ  
тѣ зн, а трѹ аѣ па  
ісѹ да нѹ днѣ • **А** ісѹ  
нѹ іа сѣ те лѣ іс рѹ днѣ  
ѹе сѣ ма ре ши іа нѹ  
па, ісѹ ѹе ісѹ нѹ пенѣ

трудоу не саботе  
за, избеѣмца  
пакате набувѣтъ,  
уепеи трудоу, ка  
са не оръжте ии депа  
сеиѣ, шне не деу  
и нѣа ка ле лапк  
рѣца уерюлѣи. ка  
уе ботѣсѣтъ кѣама  
каѣа па рѣци и уе  
рѣлѣи, ка кѣаѣа  
каѣа трешала лѣи  
аѣа рѣи, ашѣци  
боте сѣлѣ деиѣѣ.  
пентра уѣа фѣрѣ  
деботе сѣлѣ ни деа  
па рѣца уерюлѣи  
нѣаѣа фѣра. боте

ЗѢСѢКІА МЯ ЛУАН  
НА, КЪ ЛУАННѢСѢ  
СѢ ФЛЕТѢ СѢ ЛУАННѢ;  
ШУЛЬ СОКОТѢЩЕ,  
ШУ СКОАТЕ ДѢТѢНЕ,  
РЕИ СѢ ЛУАННѢ ЛО ДЕВѢ,  
КІА МЯ СѢ В ШУАННѢ  
ТѢ ФѢРДЕМОАТЕ.  
КЪ СѢ ФЛЕТѢ БО  
ТѢ СѢ СѢ КОПѢРѢ  
ПѢ КАТЕЛЕ ШУАННѢ  
ШУ СѢ ЛУАННѢ КЪ ВІІ  
ЦѢ ФѢРДЕМОА  
ТЕ КІА МЯ СѢ ФЕ  
РЕДЕ АДО СѢ АНА  
ШУРЕ, КЪ СѢ РѢЦѢ  
ЩЕ, ШУ ПОА ПѢ  
ШУАННѢ КАТЕЛЕ СѢ

St. 4

239

ШИБОТЕСЪ ІАСТЕ  
ІКЪ ДРЪ НАЩЕ СЪЛДІ  
АЛДО ПЛЕ РЪДЪ ФЪ  
РЪДЕ ПЖКАТЕ • ПЕН  
ТРА ОУЪА АСКДАТА  
АУЕКІПЬ ФЪ ШИБО  
ТЕСЪ ІА ДОУНДЛУН  
НОСТРЪ ІЕХЕ, ІКАРЕ  
ЛЕПРАЖНУ ПДЬ НОН  
АСТЖСЪ • **ВТОРАА**  
**ІА ПОУУЧЕНІА КЪ**  
**ГО ІАВЛЕНІА ДУНРЪ.**

*всѣ*  
**ЗРИ** А СТРАУЪА ПБН  
ЦН ІА ІЕ П ІАРЕШН  
НН, ІКЪ ЦН КЪ БОТЕ  
СА, АНДЛЕЛЕТА  
ТДЛУН, ШНА ФІУ  
ЛУН, ШНА ДХДЛУ